

Nji vizitë.

*Kqyr, kê shof! Si jë?
 A je shëndosh e mirë?
 Mirë jam me shëndet.
 Kur ke ardhë?
 Kam ardhë qyshë pardje.
 Tash dj dit je këtu e s'ke
 ardhë me më pá?
 Mjaft keq!
 Besa kam dashë me ardhë,
 pormë kanë pengue disa
 punë.
 Sa po gzothem qi po të
 shof! Ka shumë kohë qi
 nuk jemi pa.
 A do të rriysh ndonji ditë?
 As unë nuk e dij; çka më duket
 kam me ndëjun nji javë.
 Nji javë! shumë mirë; atë-
 herë ke me qënë mik (my-
 safir) në shtëpi t'eme.
 Së due të të bezdisi.
 S'është punë qi bâhet, ndry-
 she më vjen keq.
 Tash po shkojmë në shtëpi.
 Ku ke rá? Tash po çoj
 sherbtorin për me të marrë
 valigjen.
 Zojën e fëmijët si po i ke?
 Janë të gjithë shëndosh.
 Sot kam emnin e djalit të
 madh.
 E gozftë për shumë vjet!*

Una visita.

Guarda, chi vedo! Come stai?
 Stai bene?
 Sto bene di salute.
 Quando sei venuto?
 Sono venuto l'altro ieri.
 Da due giorni sei qui e non
 sei venuto a visitarmi?
 Abbastanza male!
 In fede mia ho voluto venire,
 ma me lo hanno impedito
 certi affari.
 Quanto mi rallegra nel rive-
 derti! Da parecchio tempo
 non ci siamo visti.
 Starai qui qualche giorno?
 Non lo so neanche io; mi pare
 che ci starò una settimana.
 Una settimana! benissimo; al-
 lora sarai mio ospite a casa.
 Non voglio disturbarti.
 E' impossibile; altrimenti mi
 rincresce.
 Ora ci avviamo verso casa.
 Dove hai preso alloggio?
 Adesso manderò il servo
 a prenderti la valigia.
 Come stanno la signora e i figli?
 Stanno tutti bene.
 Oggi è l'onomastico di mio
 figlio maggiore.
 Goda l'onomastico per molti
 anni!